

NEWS

2008

Ontario Budget
Growing a Stronger Ontario



Ontario

Ministry of Finance

EN EL PRESUPUESTO DE ONTARIO SE INVIERTE EN LA CAPACITACIÓN LABORAL Y LA INFRAESTRUCTURA PARA FORTALECER LA ECONOMÍA

El gobierno crea oportunidades para obtener mejores empleos y reforzar a las comunidades

NOTICIAS

25 de marzo de 2008

En el Presupuesto de Ontario para 2008 se realizan inversiones importantes en entrenamiento laboral y en la infraestructura mientras se equilibra el presupuesto y se mejora la capacidad competitiva de las empresas.

CITAS

“Este Presupuesto tiene como objetivo asegurar que las personas tengan empleos y que la economía de Ontario crezca,” dijo el Ministro de Finanzas Dwight Duncan.

“En este Presupuesto se trata de garantizar que todos los residentes de Ontario cuenten con las oportunidades y las habilidades para lograr el éxito, de modo que ellos desempeñen trabajos que fortalezcan la economía de Ontario.”

“En este Presupuesto se invierte en infraestructura, por ejemplo carreteras y transporte público, para generar empleos a corto plazo y fortalecer nuestra economía a largo plazo”.

RESUMEN

- Se destinarán 1.500 millones de dólares, en el curso de tres años al Plan de Acción de Habilidades Laborales [Skills to Jobs Action Plan] para que más residentes de Ontario consigan empleos bien remunerados y entrenamiento de larga duración para las nuevas oportunidades de empleo.
 - Se destinan 355 millones de dólares en el curso de tres años a la Estrategia para una Segunda Carrera Profesional [Second Career Strategy] que ayudará a 20.000 trabajadores desempleados a efectuar la transición hacia nuevas carreras y empleos bien remunerados en los sectores de crecimiento en la economía
 - Por ejemplo, según la Estrategia para una Segunda Carrera se proporcionaría una suma de \$25.000 para los derechos de matrícula y los gastos de subsistencia a un trabajador de manufactura que desea cambiarse a un trabajo especializado y asistir a un programa bianual de cuatro semestres como Técnico en Mecánica en un instituto de enseñanza superior
 - Inversión de 75 millones de dólares durante los próximos tres años para ampliar el programa de entrenamiento de aprendices
 - Aumento en la ayuda financiera a los estudiantes de educación postsecundaria e inversión en la renovación y la expansión del capital fijo del sistema escolar postsecundario.

- Se propone invertir 1.000 millones de dólares en 2007-08 en nueva infraestructura municipal. Entre las inversiones se incluyen:
 - 497 millones para transporte público en la Gran Región de Toronto (GTA) y Hamilton
 - 400 millones de dólares para carreteras y puentes en las comunidades fuera de Toronto
 - 100 millones de dólares para rehabilitar la vivienda social, incluyendo las mejoras en la eficiencia energética.

- Se propone designar un monto de 750 millones de dólares en el curso de cuatro años en nuevas medidas fiscales que beneficien a las empresas, que incluyen:
 - La eliminación del impuesto sobre el capital en forma retroactiva a partir del 1 de enero de 2007 para las empresas de manufactura y de recursos naturales, que les da derecho a 190 millones de dólares en devolución de impuestos
 - Una exención por diez años del impuesto sobre la renta de Ontario para las corporaciones nuevas que comercialicen la propiedad intelectual desarrollada por las universidades, los colegios de educación superior o los institutos de investigación canadienses debidamente calificados
 - Una prórroga de la tarifa acelerada de depreciación de capital permitida [Capital Cost Allowance] para las inversiones realizadas antes de 2012 en la maquinaria y equipo que usan las industrias manufactureras y de procesamiento
 - Aceleración de la tarifa de impuestos escolares a las empresas [Business Education Tax- BET] para las empresas del norte de Ontario, lo que se traduce en ahorros totales de más de 70 millones de dólares durante los próximos tres años.

- En el Presupuesto se propone invertir 1.000 millones de dólares en el curso de cinco años para ayudar a los propietarios de vivienda de la tercera edad con ingresos bajos y moderados a pagar sus impuestos sobre la propiedad.

- Acciones iniciales en la estrategia del gobierno de McGuinty contra la pobreza:
 - 135 millones en el curso de tres años para proporcionar mejor cuidado dental a las familias de bajos ingresos
 - 32 millones en el curso de tres años a modo de duplicar los fondos destinados al Programa de Nutrición de los Estudiantes [Student Nutrition Program]
 - Aumento del dos por ciento en las prestaciones de asistencia social en 2008-09.

- Inversión de 40.400 millones de dólares en el sector de la salud en 2008-09, un aumento del seis por ciento, que cubre:
 - Más de 500 millones de dólares en el curso de tres años, adicionales a otras inversiones, para llegar a la contratación de 9.000 enfermeros(as) para 2011-12
 - Un aporte de 180 millones de dólares en el curso de tres años para que los hospitales reduzcan los tiempos de espera y aumenten la satisfacción del paciente en sus respectivos departamentos de emergencia
 - 53 millones de dólares en el curso de tres años para agregar más Equipos de Salud Familiar [Family Health Teams]
 - 38 millones de dólares en los próximos tres años para agregar más clínicas dirigidas por enfermeros(as) especializados(as) en atención primaria de la salud.
 - Aumento del cupo en las escuelas para parteros(as) y enfermeros(as) especializados(as) en atención primaria de la salud.

- Aumento a 18.800 millones de dólares de los gastos de educación, por medio de Subvenciones para las Necesidades de los Estudiantes [Grants for Student Needs], durante el año escolar 2008-09 a fin de mejorar la lectura, la escritura y las matemáticas, aumentar las tasas de graduación en la escuela secundaria y disminuir el número de estudiantes por clase.

- El gobierno de McGuinty ayuda a los estudiantes de educación postsecundaria con los costos de sus estudios. Entre las medidas propuestas se encuentran:
 - Un aporte de 385 millones de dólares en el curso de tres años para una Subvención anual para Tecnología y Libros de Texto [Textbook and Technology Grant] que ayudará a todos los estudiantes de tiempo completo en universidades o colegios de educación superior
 - Una inversión de 27 millones en el curso de tres años para ayudar a los estudiantes con una Subvención de Lugar Distante [Distance Grant] para asistir a los estudiantes que viven en zonas rurales o remotas con los costos de viaje para asistir a colegios de educación superior o a las universidades.
- El gobierno de McGuinty combate el cambio climático con inversiones en energías renovables y en la conservación de energía; en el transporte público y en la prórroga por otros 13 meses de la exención del impuesto sobre ventas en los electrodomésticos y las bombillas con la certificación de ENERGY STAR®.
- No hay ningún aumento de impuestos en este Presupuesto. El gobierno de McGuinty sigue por buen camino para lograr su tercer año consecutivo con superávit y lograr el sexto presupuesto equilibrado sucesivo entre los períodos de 2005-06 y 2010-11.

CONOZCA MÁS

Vea un clip de video del Ministro Duncan dictando el discurso sobre el Presupuesto o léalo en su totalidad.

Lea información básica sobre las iniciativas del Presupuesto:

- Fortaleciendo la economía de Ontario al invertir en las habilidades laborales
- Fortaleciendo la economía de Ontario al invertir en la Infraestructura
- Fortaleciendo la economía de Ontario al invertir en las Empresas y la Industria
- Fortaleciendo el futuro de Ontario al invertir en Asistencia Médica
- Fortaleciendo la economía de Ontario al invertir en la Educación
- Fortaleciendo la economía de Ontario al invertir en el Norte y el Sector Rural de Ontario
- Fortaleciendo el futuro de Ontario al invertir en las familias y la calidad de vida
- Fortaleciendo la economía de Ontario para un futuro próspero

Descargue los documentos técnicos del Presupuesto.

Elija entre 16 idiomas para leer los puntos esenciales del Presupuesto.

-30-

Consultas de los medios de comunicación
 Steve Erwin, Oficina del Ministro, 416 325-3645
 Scott Blodgett, Ministerio de Finanzas, 416 325-0324
 Consultas del público
 1-800-337-7222

ontario.ca/finance-news

Manténgase al día de los últimos comunicados de prensa suscribiéndose a [Alimentación de artículos del Ministerio de Finanzas](#)

o a las [Alertas por correo electrónico](#).

Spanish